Porównanie tłumaczeń Jozuego 12:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | król Jerozolimy – jeden; król Hebronu – jeden; |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | król Jerozolimy — jeden; król Hebronu — jeden; |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Król Jerozolimy — jeden; król Hebronu — jeden. |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Król Jeruzalem jeden; król Hebron jeden. |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | król Jeruzalem jeden, król Hebron jeden; |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | król Jerozolimy, jeden; król Hebronu, jeden; |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Król Jeruzalem jeden; król Hebronu jeden; |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | król Jerozolimy, jeden, król Hebronu, jeden, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | król Jerozolimy - jeden, król Hebronu - jeden, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | król Jeruzalem; król Chebronu; |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Царя Єрусалиму, царя Хеврону, |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | król Jeruszalaim – jeden; król Hebronu – jeden; |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | król Jerozolimy jeden; król Hebronu jeden; |